

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 89 (1992)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Conseils aux débutants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONSEILS AUX DÉBUTANTS

Avril 1992



En ce début de mars, moment où je m'adresse à vous pour les conseils d'avril, on a l'impression que le printemps s'est installé définitivement; la température très douce relance déjà la végétation, les saules, les noisetiers, les tussilages offrent leurs attraits, les porteuses de pollen s'en donnent à cœur joie, les surfaces de ponte doivent s'agrandir. Mais attention... les retours de froid sont toujours possibles, avec tous les risques qu'ils comportent. La prudence est donc de rigueur.

Les travaux d'avril devront toutefois être programmés, car ils sont importants. La visite du printemps

reste indispensable, car elle permet de faire le point après la réclusion hivernale forcée.

Nous préparerons soigneusement cette intervention. Plan d'intervention; matériel à disposition: voilette, enfumoir, lève-cadres, brosse, caisse à essaims pour rangement éventuel de cadres, etc.; fiches pour noter les constatations faites durant la visite.

Nous attendrons une période douce qui aura permis de réchauffer l'atmosphère. Nous choisirons une journée ensoleillée par une température d'au moins 15°, car cette visite va se prolonger, nous permettant de visionner chaque cadre sur ses deux faces, de noter l'aspect général de la colonie, de nous assurer de la présence et de la valeur de la reine, de la densité du couvain, d'évaluer les provisions disponibles (miel, pollen) ainsi que la santé de la colonie.

**Reine:** la reine est le «cœur» de la colonie. Si la reine disparaît et n'est pas remplacée rapidement, la ruche meurt. Nous devons donc nous assurer régulièrement de sa présence. Déficiente ou âgée, elle sera remplacée. En avril, une bonne reine doit avoir garni en ponte, selon la région, quatre à cinq cadres; si ce n'est pas le cas il y a problème et nous prévoirons son remplacement avant la récolte (c'est parfois impossible, souvent difficile).

**Couvain:** sa présence doit être constatée, car il est étroitement lié à la valeur de la reine. Son importance est variable en fonction de celle-ci, mais aussi des provisions, du climat, ainsi que de l'apport de pollen. Il doit être homogène, centré, entouré de pollen et de miel.

**Rayons:** les rayons doivent être en bon état; deux des plus anciens seront remplacés chaque année par des cires neuves. Ces vieux cadres situés contre les partitions seront éliminés facilement, étant généralement vides et remplacés par des cadres neufs garnis de cire gaufrée. L'un sera posé à la place de l'ancien, l'autre prendra place au bord du nid à couvain.

Les cadres contenant l'élevage seront manipulés avec précaution et replacés dans le corps de ruche dans l'ordre et dans le même sens. Nous adapterons le nid à couvain pour lui permettre de se développer normalement, en mettant des cadres bâtis mais vides de provisions, à disposition en périphérie.

**Provisions:** elles seront estimées et adaptées en fonction de l'étendue du couvain et de la population; leur abondance conditionne le départ de la colonie, qui doit à cette époque printanière disposer d'assez de nourriture, les apports de l'extérieur étant précaires et les besoins importants et nécessaires au développement de la colonie.

**Maladies:** durant cette visite nous vouerons une attention particulière au dépistage des maladies. Une littérature spécialisée est à notre disposition et devrait être consultée par chaque débutant en apiculture.

La nosérose, l'acariose, la varroase sont les plus à craindre, car responsables de la dépopulation hivernale; les loques causent aussi des ravages au couvain; les dépister le plus tôt possible est important pour les enrayer dès le début. Si une quelconque anomalie de ce genre est détectée, nous avertirons l'inspecteur régional qui prélèvera des échantillons aux fins d'analyse et qui donnera les directives et les médications nécessaires à leur traitement. Il suffit pour cela d'un peu de bonne volonté et de ranger l'amour-propre au placard. J'ai grosso modo fait l'essentiel de l'inventaire de la visite printanière avec vous.

Poursuivons ensemble notre périple conduisant le néophyte en apiculture sur la route de la réalisation de son petit rucher.

Nous parlions des supports de ruches, en dur, en béton coulé. Il faut bien sûr y aménager une rigole où nous verserons du liquide empêchant les fourmis de parvenir aux ruches. En général ce liquide sera une huile de vidange. Nous disposerons dessus un petit couvercle à une certaine distance pour empêcher les abeilles de tomber dans cette masse gluante, ainsi qu'à l'eau de pluie de la faire déborder.

Maintenant le choix des supports sera aussi conditionné par le modèle de ruche que nous adopterons.

Quel modèle de ruche choisir ?

Si nous héritons d'un rucher et que nous désirons l'exploiter tel quel, la question ne se pose pas.

Si nous achetons un rucher avec son emplacement, le choix est fait.

Si nous désirons réaliser un rucher, ou acquérir quelques ruches neuves pour débiter, certains éléments pourront influencer le choix. Renseignons-nous sur le modèle de ruche le plus usité dans la région, cela facilitera par la suite les rapports avec les apiculteurs voisins et permettra dans une certaine mesure les contacts, les échanges, les achats, la manière de conduire, les expériences dans le cadre du groupe. Cela, à mon avis, est un critère à prendre en compte.

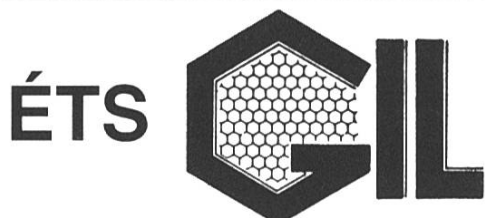
Nous poursuivrons ensemble cet entretien le mois prochain.

Je vous quitte et vous donne rendez-vous en mai.

A bientôt.

Evolène, le 10 mars 1992

**Robert Fauchère**



Matériel apicole, cire gaufrée

## **inaugure son nouveau magasin**

rue de Cernay 37, 68210 DANNEMARIE, tél. 89 07 23 18

**les 25 et 26 avril, de 10 h à 19 h, sans interruption**

Venez déguster et découvrir les produits de la ruche.

Hydromel – Bonbons au miel – Pains d'épice.

Renseignements pour fabrication à façon.